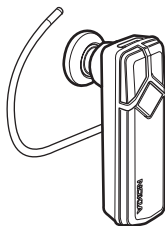


Auricular Bluetooth Nokia BH-703

Guía de usuario



9207478

1ª edición ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION declara que el producto HS-106W cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2008 Nokia. Reservados todos los derechos.

Nokia, Nokia Connecting People y el logotipo Nokia Original Accessories son marcas registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, Nokia no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos concretos puede variar de una región a otra. Consulte con su proveedor de Nokia para más información.

Controles de exportación

Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

9207478 / 1ª edición ES

Índice

1. Introducción	5	3. Uso básico.....	12
Tecnología inalámbrica Bluetooth	6	Cambio de audífono	12
2. Inicio	7	Colocación del auricular	
Visión general	7	en la oreja	12
Cargadores	8	Colgar el auricular de la correa.....	14
Carga de la batería	8	Llamadas.....	14
Encendido y apagado		Ajuste del volumen del auricular....	15
del auricular	9	Activación y desactivación	
Vinculación del auricular.....	9	del micrófono	16
Desconexión del auricular.....	10	Transferencia de la llamada del	
Reconexión del auricular.....	11	auricular al dispositivo móvil.....	16
Resolución de problemas.....	11	Eliminación de las vinculaciones	
		o reinicio del auricular.....	16
		4. Información sobre	
		la batería	17
		Cuidado y mantenimiento.....	19

1. Introducción

El Auricular Bluetooth Nokia BH-703 le permite hacer y recibir llamadas mientras viaja. Puede utilizar el auricular con dispositivos compatibles que admitan la tecnología inalámbrica Bluetooth.

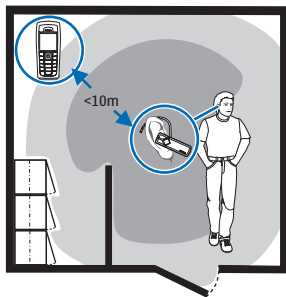
Lea detenidamente esta guía de usuario antes de utilizar el auricular. También es conveniente que lea la guía de usuario del dispositivo móvil que conecte al auricular. Proporciona información importante sobre seguridad y mantenimiento. Consulte www.nokia.com/support o el sitio web de Nokia de su país para obtener información adicional relacionada con el producto Nokia.

Este producto puede contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños.

■ Tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth le permite conectar sin cables dispositivos compatibles. No es necesario que el dispositivo móvil y el auricular estén uno enfrente del otro, pero la distancia máxima entre ambos dispositivos debe ser inferior a 10 metros. Cuanto más cerca estén los dispositivos, mejor será su rendimiento. El ámbito de funcionamiento óptimo se muestra en gris oscuro en la ilustración. La conexión está sujeta a interferencias debidas a obstáculos (se muestra en gris claro) o a otros dispositivos electrónicos.

El auricular cumple con la Especificación Bluetooth 2,1 + EDR, que admite los siguientes perfiles: Headset Profile 1.1 y Hands-Free Profile 1.5. Compruebe con sus respectivos fabricantes la compatibilidad de otros dispositivos con este equipo.

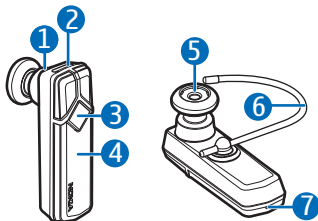


2. Inicio

■ Visión general

El auricular consta de las siguientes piezas:

1. Indicador luminoso
2. Conector del cargador
3. Tecla multifunción
4. Zona sensible al tacto para el ajuste del volumen
5. Patilla receptora con audífono intercambiable
6. Gancho de sujeción
7. Micrófono



Antes de empezar a usar el auricular, es preciso que cargue la batería y vincule el auricular con un dispositivo compatible.

Las piezas del auricular son magnéticas. El auricular puede atraer materiales metálicos. Mantenga las tarjetas de crédito y demás soportes magnéticos de almacenamiento alejados del auricular, ya que la información que contienen podría borrarse.

■ Cargadores

El auricular está diseñado para ser utilizado con los cargadores AC-6 y DC-6.



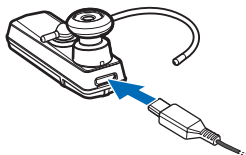
Aviso: Utilice únicamente cargadores aprobados por Nokia para este accesorio en concreto. El uso de cualquier otro tipo puede anular toda aprobación o garantía, y puede resultar peligroso.

Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier equipamiento, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

■ Carga de la batería

Antes de cargar la batería, consulte la "Información sobre la batería", en la pág. 17.

1. Conecte el cargador a una toma de pared.
2. Conecte el cable del cargador al conector del cargador. El indicador se ilumina en color rojo durante la carga. La carga completa de la batería puede tardar hasta 1 hora con el cargador AC-6 o DC-6.
3. Cuando la batería se ha cargado por completo, el indicador se ilumina en color verde. Desconecte el cargador del auricular y de la toma de pared.



También puede cargar la batería a través del puerto USB de un ordenador compatible con el cable de conectividad de Nokia CA-101 (se vende por separado). Conecte un extremo del cable al conector del cargador y el otro extremo al puerto USB del ordenador.

La batería cargada por completo tiene una duración de hasta 6 horas de tiempo de conversación y hasta 160 horas en espera.

Cuando el nivel de la batería es bajo, el auricular emite un pitido a intervalos regulares y el indicador luminoso rojo parpadea lentamente.

■ Encendido y apagado del auricular

Para encender el auricular, mantenga pulsada la tecla multifunción hasta que oiga un pitido y el indicador luminoso se encienda. Cuando el auricular está listo para conectarse a un dispositivo vinculado, el indicador luminoso parpadea lentamente en color verde. Cuando el auricular está conectado a un dispositivo vinculado y está listo para usarse, el indicador luminoso parpadea lentamente en color azul. En caso de que el auricular no se haya vinculado al dispositivo, entrará automáticamente en el modo de vinculación (ver "Vinculación del auricular", en la pág. 9).

Para apagarlo, mantenga pulsada la tecla multifunción durante al menos 4 segundos, hasta que el auricular emita un pitido y el indicador luminoso se vuelva de color rojo. Si el auricular no se conecta a un dispositivo vinculado en 30 minutos, se apaga automáticamente.

■ Vinculación del auricular

1. Compruebe que el dispositivo móvil está encendido.
2. Para vincular el auricular si no se ha vinculado previamente con un dispositivo, encienda el auricular. El auricular entrará en modo de

vinculación y el indicador luminoso empezará a parpadear rápidamente en color azul.

Para vincular el auricular si se ha vinculado previamente con otro dispositivo, compruebe que el auricular está apagado y mantenga pulsada la tecla multifunción hasta que el indicador luminoso empiece a parpadear rápidamente en color azul.

3. Active la función Bluetooth del dispositivo móvil y configúrelo para que busque dispositivos Bluetooth. Para obtener instrucciones al respecto, consulte la guía de usuario de su dispositivo.
4. Seleccione el auricular (Nokia BH-703) en la lista de dispositivos encontrados.
5. Introduzca el código de acceso 0000 para vincular y conectar el auricular al dispositivo, si así se le solicita. Puede que en algunos dispositivos móviles sea necesario establecer la conexión por separado una vez realizada la vinculación. Para obtener instrucciones al respecto, consulte la guía de usuario de su dispositivo. Sólo es necesario vincular el auricular al dispositivo una vez.

Si la vinculación se realiza correctamente, el auricular aparecerá en el menú del dispositivo móvil en el que podrá ver los dispositivos Bluetooth vinculados en ese momento.

Desconexión del auricular

Para desconectar el auricular del dispositivo móvil, desactive el auricular o desconéctelo en el menú Bluetooth del dispositivo.

No es necesario eliminar la vinculación con el auricular para desconectarlo.

Reconexión del auricular

Para conectar el auricular al dispositivo móvil vinculado, encienda el auricular y establezca la conexión en el menú Bluetooth del dispositivo, o mantenga pulsada la tecla multifunción hasta que oiga un breve pitido.

Debería poder configurar su dispositivo móvil para que el auricular pudiera conectarse a él automáticamente. Para activar esta función en un dispositivo Nokia, cambie los ajustes del dispositivo vinculado en el menú Bluetooth.

■ Resolución de problemas

Si no puede conectar el auricular al dispositivo móvil, siga estas instrucciones:

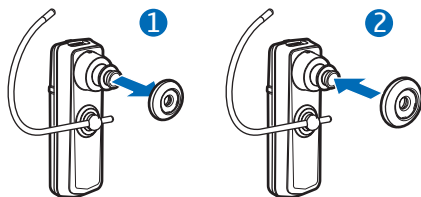
- Compruebe que el auricular está cargado, encendido y vinculado con el dispositivo.
- Compruebe que la función Bluetooth está activada en el dispositivo.
- Compruebe que el auricular está a menos de 10 metros del dispositivo y que no hay obstáculos entre el auricular y el dispositivo, como muros u otros dispositivos electrónicos.

3. Uso básico

■ Cambio de audífono

El auricular puede ir equipado con audífonos de distinto tamaño. Seleccione el audífono que mejor se adapte a su oído y que le resulte más cómodo. Cuando introduzca la patilla receptora en el oído, no empuje el audífono hacia el interior del canal auditivo externo, ya que en ese caso el volumen podría ser demasiado alto.

Para cambiar de audífono, retire el actual de la patilla receptora (1) y coloque el audífono nuevo sobre la patilla en la misma posición (2).

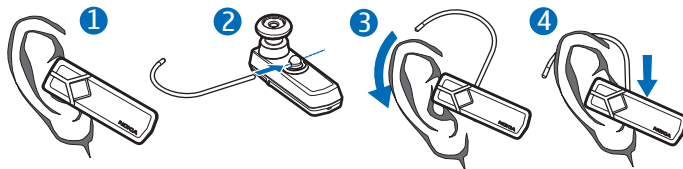


■ Colocación del auricular en la oreja

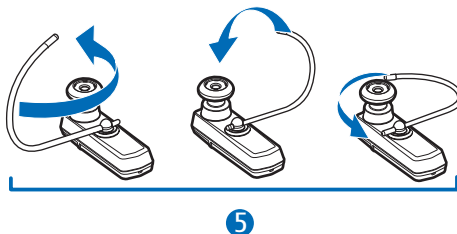
El auricular viene provisto de un gancho.

Si desea utilizar el auricular sin el gancho, coloque con suavidad la patilla receptora en el oído (1) y oriente el auricular hacia a la boca.

Para utilizar el auricular con el gancho, introduzca el gancho en la pequeña abertura situada en la parte trasera del auricular (2). Si desea colocarse el auricular en la oreja derecha, gire el gancho de manera que quede a la derecha del logotipo de Nokia. Deslice el gancho por encima de la oreja (3) y empuje y tire de éste para ajustar la longitud. Coloque con suavidad la patilla receptora en el oído y oriente el auricular hacia a la boca (4).



Si desea colocar el auricular en la oreja izquierda, gire el gancho de manera que quede a la izquierda del logotipo de Nokia (5).



Para quitar el gancho, tire suavemente de éste para sacarlo del auricular.

■ Colgar el auricular de la correa

Es posible que el auricular venga equipado con una correa de transporte. Puede usar la correa para llevar el auricular alrededor del cuello.

Para sujetar el auricular a la correa, insértelo en el gancho que hay al final de la misma.

Para quitar el auricular, tire de él hasta que salga del gancho.



■ Llamadas

Cuando el auricular esté conectado al dispositivo, para hacer una llamada utilice el dispositivo móvil del modo habitual. El indicador luminoso azul parpadea durante la llamada.

Para volver a marcar el último número al que ha llamado (si su dispositivo móvil admite esta función con el auricular), pulse la tecla multifunción dos veces.

Para activar la marcación con voz (si su dispositivo móvil admite esta función con el auricular), cuando no haya ninguna llamada en curso, mantenga pulsada la tecla multifunción durante 2 o 3 segundos hasta que el dispositivo móvil empiece la marcación con voz, y después proceda de la manera indicada en la guía de usuario del dispositivo.

Cuando reciba una llamada, el indicador luminoso azul parpadeará rápidamente y oirá una señal de llamada a través del auricular. Para responder a la llamada, pulse la tecla multifunción o use las teclas del

dispositivo móvil. Para rechazar la llamada, pulse la tecla multifunción dos veces o use las teclas del dispositivo móvil.

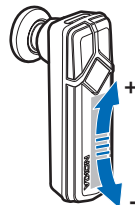
Para finalizar una llamada, pulse la tecla multifunción o use las teclas del dispositivo móvil.

Para poner una llamada en espera (o volver a una llamada en espera), mantenga pulsada la tecla multifunción.

Para contestar a una llamada entrante y poner en espera la llamada actual, mantenga pulsada la tecla multifunción. Para contestar a una llamada en espera y finalizar la llamada actual, pulse brevemente la tecla multifunción. Para pasar de la llamada activa a la llamada en espera, mantenga pulsada la tecla multifunción durante 2 o 3 segundos. Para finalizar la llamada activa y activar la llamada en espera, pulse brevemente la tecla multifunción. Para utilizar estas funciones, el dispositivo móvil debe admitir el perfil Bluetooth Hands-Free profile 1.5 y es preciso tener activada la llamada en espera (servicio de red) en el dispositivo.

■ Ajuste del volumen del auricular

Durante una llamada, mueva el dedo por la zona sensible al tacto hacia la tecla multifunción si desea aumentar el volumen, o hacia el micrófono si lo que desea es bajarlo. También puede utilizar las teclas del dispositivo móvil.



■ Activación y desactivación del micrófono

Para activar o desactivar el silencio del micrófono durante una llamada, toque dos veces la zona sensible al tacto con el dedo, o use la función correspondiente del dispositivo móvil.

■ Transferencia de la llamada del auricular al dispositivo móvil

Para pasar la llamada del auricular al dispositivo conectado, mantenga pulsada la tecla multifunción durante aproximadamente 4 segundos (el auricular se apaga), o use las teclas del dispositivo. Para volver a pasar la llamada al auricular, enciéndalo (y conéctelo al dispositivo vinculado), o mantenga pulsada la tecla multifunción durante 2 o 3 segundos (cuando el auricular está encendido).

■ Eliminación de las vinculaciones o reinicio del auricular

Para borrar todos los ajustes de vinculación del auricular cuando éste está encendido, mantenga pulsada la tecla multifunción y mueva tres veces el dedo en la zona sensible al tacto hacia la tecla multifunción. El indicador luminoso alterna entre los colores rojo, verde y azul dos veces. Una vez borrados los ajustes, el auricular entra en modo de vinculación durante unos 5 minutos (el indicador luminoso parpadea rápidamente en color azul).

Para reiniciar el auricular si deja de funcionar, aunque esté cargado, enchufe el cargador al auricular mientras mantiene pulsada la tecla multifunción. El reinicio no elimina los ajustes de vinculación.

4. Información sobre la batería

Este dispositivo posee una batería interna recargable y no extraíble. No intente extraer la batería del dispositivo, ya que corre el riesgo de dañarlo. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Recargue la batería únicamente con cargadores aprobados por Nokia para este dispositivo. El uso de un cargador no aprobado puede suponer riesgos de incendios, explosiones, fugas u otros peligros.

Si la batería está totalmente descargada, puede que pasen algunos minutos hasta que se encienda el indicador luminoso.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. Cuando la batería esté completamente cargada retírela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar su duración. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantenerla siempre entre 15° C y 25° C (59° F y 77° F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado con temperaturas inferiores al punto de congelación.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Las baterías también pueden explotar si están dañadas.

No utilice nunca ningún cargador si está dañado.



Importante: Los tiempos de conversación y espera de la batería sólo son aproximados y dependen del dispositivo móvil utilizado, las funciones que se usen, la edad y estado de la batería, las temperaturas a las que está expuesta y muchos otros factores. La cantidad de tiempo que se utiliza el dispositivo para hacer llamadas afectará a su tiempo de espera. Asimismo, la cantidad de tiempo durante el cual el dispositivo permanezca encendido y en modo de espera afectará a su tiempo de conversación.

Cuidado y mantenimiento

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias siguientes le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere a que se seque por completo.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- No intente abrir el dispositivo.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.

Estas recomendaciones se aplican de igual forma al dispositivo, el cargador y cualquier equipamiento. Si algún dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.



Eliminación

El contenedor con ruedas tachado en el producto, la documentación o el paquete de ventas significa que todos los productos electrónicos y eléctricos, las baterías y los acumuladores deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Este requisito se aplica a la Unión Europea y a aquellos lugares donde están disponibles sistemas de recogida por separado. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar.

Al devolver los productos para que se recojan, contribuye a evitar el desecho de residuos incontrolado y a la reutilización de los recursos materiales. Para obtener información más detallada, consulte con el distribuidor, las autoridades locales, las empresas de gestión de residuos o su representante local de Nokia. Para acceder a la declaración de producto respetuoso u obtener más instrucciones sobre cómo devolver productos obsoletos, visite la información específica para su país en www.nokia.com.